

# 日本語の勉強について / Про вивчення японської мови

日本語を学びたい場合、いくつか方法があります

Якщо ви хочете вивчати японську мову, є кілька способів цього досягти.

| 勉強方法<br>Методи навчання                                                                                                                                                                                                                                                  | 情報の掲載サイト<br>Сайти з інформацією                                                                                                       | ウクライナ語<br>українська                                                                  | ロシア語<br>Російська                                                                    | 日本語<br>Японська                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>住んでいる地域の日本語教室で勉強する</b><br/>заняття на курсах японської мови в районі вашого проживання</p> <p>上記のサイトに掲載のない日本語教室もあります。市役所や役場の窓口の人にも相談してみてください。<br/>Деякі японські класи не вказані на вищенаведеному сайті. Зверніться до співробітника місцевої адміністрації.</p> | <p>東京日本語教室サイト<br/>Сайт школи японської мови в Токіо</p>                                                                               | <p>—</p>                                                                              | <p>—</p>                                                                             |    |
| <p><b>オンライン日本語教育プログラムに参加する</b><br/>Участь в онлайн-програмі вивчення японської мови</p>                                                                                                                                                                                  | <p>オンラインで開講している日本語教室の一覧<br/>Перелік курсів японської мови, що пропонуються онлайн.</p>                                                | <p>—</p>                                                                              | <p>—</p>                                                                             |    |
| <p><b>ウェブサイト日本語を勉強する</b><br/>Вивчайте японську на сайті</p>                                                                                                                                                                                                              | <p>つながる ひろがる にほんごでの暮らし<br/>Практична японська: спілкуйтеся та живіть повним життям</p>                                                |    |   |    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                          | <p>『いどころ 生活の日本語』入門<br/>IRODORI Японська для життя в Японії «Вступний рівень»</p>                                                      |   |  |   |
| <p><b>国の「定住支援プログラム」に参加する</b><br/>Взяти участь у державній "Програмі підтримки поселення"</p>                                                                                                                                                                             | <p>補完的保護対象者とその家族のための定住支援プログラム<br/>Програма підтримки поселення для осіб, що підлягають додатковому захисту, та членів їхніх родин</p> |  | <p>—</p>                                                                             |  |

# 仕事のための日本語を勉強したい人へ

## Особам, які бажають вивчати японську мову для роботи.

- JICE (一般財団法人日本国際協力センター) では、仕事につくための日本語を勉強することができます。近くのハローワークで聞いてください。テキストは英語・ロシア語版があります。

У Японському центрі міжнародного співробітництва (JICE) ви можете вивчати японську мову для того щоб знайти роботу. Запитуйте про це в місцевому офісі Hello Work.

Підручники доступні англійською та російською мовами.

日本語  
Японська



- ハローワークについて / Про Hello Work

ハローワークでは、国の職員が、あなたが仕事を探すお手伝いをします。

У Hello Work державні службовці допоможуть вам знайти роботу.

日本語/ウクライナ語  
Японська  
/українська



## 入管庁の情報サイト「日本語の勉強について」

## Інформаційний сайт Імміграційного бюро Японії «Про вивчення японської мови»

上記の他、様々な情報を掲載しています

Розміщується різна інформація, включаючи вищесказане.

日本語/ウクライナ語  
Японська  
/українська

